

The Hong Kong Daily Press.

## Business Announcements.

**16RN19Z.**—A Guide to Conversation in the English and Chinese Languages, for the use of Americans and Chinese in California and elsewhere. By Hsiao-chuan Sheng. Squeabury, p.274; newed. 10c. The Chinese characters contained in this work are for the collection of Chinese groups who migrated on steel, and into various types, by Mr. Mao-Min Li-guang, and are used by most of the mission to China.

**16R20N.**—A Japanese and English Dictionary; with an English and Japanese Index. By J. C. Hepburn, A.M., M.D. Imperial Press, p. xii, and 112 and 132, cloth; Shanghai, 1867. \$2.6c.

**16R21M.**—Shopping Dialogues, in Japanese

[illegible][illegible]

\$24 PER MONTH

**SUBJECTS**

SHANGHAI.  
 "SUWONADA,"  
 will be dispatched for the above  
 DAY, the 12th instant.  
 Passages, apply to  
 GUSTINE HEARD & Co.  
 12th April, 1870  
 F. AMOT, AND FUCHOW.  
 Slip  
 "DOUGLAS,"  
 will have immediate dispatch for  
 or Passage, apply to  
 DOUGLAS LAIRRAK & Co.  
 12th April, 1870.

**TREASURY BILLS.**  
Specie, Mexican Dollars cur-  
rency, weighing 71.17, in ex-  
change at 30 Days sight on the  
orders of Her Majesty's Treas-  
ury for the undersigned until  
August.  
To state the amount of the  
required; but no Bills will be  
below 25,000.  
To be in sealed envelopes, ad-  
dressed to the Treasury Bills.  
C. F. POTGIETER,  
Asst. Controller,  
U. S. Treasury Office,  
Building, Warren's Road.

11th April, 1870. [ed 580]  
H SHANGHAI.

ITED SERVICE."  
 Dispatch for the above port.  
 or Passage, apply to  
JUSTINE HEARD & Co.  
 Hong, 12th April, 1870.

H FOKOHAMA.  
 Fish ship

COLERPOON."  
 Every, will have quick dispatch  
 rt.  
 apply to  
RUSSELL & Co.  
 Hong, 12th April, 1870.

ERLAND, OREGON.

ERL KING."  
th for the above port.  
or Passage, apply to  
GUSTINE HWARD & Co.  
kong, 12th April, 1870.

and requests that all Persons  
AIMS, and that her will send  
on Thursday next, as she is  
longkong.

FRANCISCA BERGER.  
13th April, 1870.

We Captain now Owners of the  
on ship (cliffed), will be respon-  
sible contracted by the crew of the  
her stay in these waters.

CARR. GARCIA.  
11th April, 1870.

AND ANOTHER.

Ordinance pursuant to Sec. 170 of  
Kempsey Ordinance 1864.

of JOHN BADLAND MORRIS  
THAN WAVERLEY lately of the  
University of Victoria, in the

ung, as Auctioneers and Con-  
 ductors of the sale or farm of  
 are hereby required to signify  
 or dissent from a deed or in-  
 sument of the Creditors of the  
 and MORRIS and OMBERTON  
 and THOMAS ROCHERMAN and  
 and LAMBERT, both of Vin-  
 cent, are Trustees and are re-  
 spected at the office of the  
 notice in writing addressed to  
 es within fourteen days from  
 the date of this notice.  
 EDWARD GRANT  
 Solicitor to the said Trustees.  
 Victoria,  
 15th April, 1870. [1w 87D

red from Australia, and will be the charter party concluded with Mr. L. Sampa, of Nantes, about Mr. Alphonse Guéhenne, of present Cango, or in about date.

CARLOWITZ & Co.,  
Captains Vaude, of French brig  
"Amical Dourbezera,"  
Hong, 8th April, 1870.

CHALLENGE CUP, 1870.

PRINTING AND PUBLISHING.

GRAPH from a PAINTING by  
HOLLAND, taken on the spot  
topical view of the Course and  
"Australia," the winner, and  
"England," the loser.

at the "ORIENTAL HOTEL,"  
Hong, 24th February, 1870.

---

**to Consignees.**

---

ING" FROM LONDON.

of Cargos by the above-named  
hereby informed that the  
will be delivered from Messrs.  
goldwens.

Cargos will be transhipped to  
es, and  
Cargos will go on in the

AUSTINE HEARD & Co.,  
Agents etc. "Ed King,"  
Hong, 12th April, 1870.

---

ANCE" FROM LONDON.

of Cargo by Name-numbered  
 quent to enable their Bills of  
 designed for countersignature,  
 late delivery of their Goods.  
 The ship's discharge will be  
 at the risk and expense of

TURNER & Co.  
 11th April, 1870.

NOTICE -  
 mentioned Goods have been  
 stored at Consignees' Risk

ected, from London.  
 rd, 54 cases Merchandise.  
 DINE, MATHESON & Co.  
 24th March, 1870.

NOTICE  
 cases have been landed and

One case Millinery.  
C. BERTHARD.  
Principal Agent.  
April, 1870.







[illegible][illegible][illegible]

**TO BE APPLIED TO**  
**TO BE DISPATCHED**  
**TO BE PORT OF ARMOY.**

**SHIPMENT OF NEWS, AGENTS, AND COM-**  
**MANDERS** are informed that the **French**  
**Consulate** at **Haiphong** has the pleasure  
 to afford every facility, at moderate charges,  
 for the **REPAIRING AND SPARRING VESSELS,**  
**AND**  
**CLEANING AND PAINTING IRON**  
**SHIPS AND STEAMERS.**

**THEIR LARGE GRANTER DOCK,**  
 No. 280 feet length on the blocks, and at  
 average spring tide can receive Vessels of 10 to  
 12 foot draught.

**CLARKSON GAY & CO., PAUWELL CENTRAL**  
**SHIP-PAINTERS.**

And an Engineer and Carpenter, assisted with  
 Painters, Driven by steam. Iron and Brass  
 Work, Boilers, and all kinds of large, small,  
 and Carpenter and Boat-builders' shops,  
 All superintended by excellent Europeans.

**THEIR two smaller GRANTER DOCKS** can  
 receive, at spring tides, Vessels drawing 12 feet  
 of water.

**Spars, Timber, and other Dock-yard material**  
 put in stock.

**Quarters for Agents, and a DRY DOCK** for  
 2400 Tons, April, December, 1886.

**FOOD OR DOCK.**

**RIVER MIN.**

**THE above-mentioned DOCK DOCK, of the**  
**following Dimensions, viz: Length, 280**  
**feet, Breadth at Bottom, 120 feet, is capable**  
**of receiving Vessels of 10 to 12 feet draught,**  
**on the state of the Tides will allow the Tugs**  
**to run at all times.**

**THE above premises comprise a large Machine**  
**Shop, containing a**  
**2400 Tons DRY DOCK**  
**GAP LATHES,**  
**DRILLING AND REVERSING JACKS,**  
**AND**  
**Large Gobbers are on the premises for**  
**cutting and fitting of all kinds of work.**

**Stock of Woods, Metal, &c., always on hand.**  
**The Dock Steam Tug "Phoenix" is available at**  
**all times.**

**For further particulars, apply to the**  
**Agents, viz: JOHN C. SKEY,**  
**Superintendent**  
**of the Harbours of Haiphong, or consulting**  
**Engineers, Messrs. D. & C. SKEY,**  
**Messrs. DE SILVA & Co., Hongkong.**  
**Messrs. LARSEN, GRAVES & Co., Shanghai.**

**D. & C. SKEY & CO.,**  
**SHIP BROKERS**  
**AND**  
**GENERAL SHIPPING AGENTS.**  
 No. 24, YOKOYAMA.  
 [By 641] JAPAN. [Ad.]

**STEFAN FOR**  
**GALLIE, PORT OF GALLIE, PORT OF**  
**MARSEILLES AND SOUTHAMPTON.**

**BOMBAY, MADRAS AND CALCUTTA.**  
**THE PRINCIPAL AND ORIENTAL STEAM**  
**NAVIGATION COMPANY, LTD.,**  
**Calcutta, India.**  
**"ORISSA," Captain MANMATHA, with Her**  
**Majesty's Mail, Passengers, Stevedores, and**  
**Crew, will leave for Calcutta, on the 10th**  
**of May, at 10 o'clock, P.M.**  
**Passengers and Freight will be received on**  
**board, on the 10th of May, at 10 o'clock, P.M.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding Freight and**  
**Passage, apply to the P. & O. S. N. Co.'s Office,**  
**Hongkong, CONTRACTS AND VALUE OF**  
**Freight.**

**A Written Declaration of the Contents and**  
**Value of the Packages for the Overland**  
**Route, must be presented to the Company**  
**and must be delivered by the Shippers to the**  
**Company, and must be accompanied by a**  
**Declaration of the Contents and Value of the**  
**Goods, and the Company is not held**  
**thereof responsible for any Detention or**  
**Loss of the Goods, or for any other**  
**inconvenience in such declaration.**

**The Company reserves the option of forwarding**  
**the Goods by the Overland Route, or by**  
**the Sea Route, and the Company is not**  
**responsible for the loss of the Goods, or for**  
**any other inconvenience in such declaration.**

**Particulars regarding**

[illegible]



## Business Announcements

OF PUBLICATIONS AND		
NAME, WEBSTER & CO.		
56, PRUDENBURY ROW, LONDON		
Orders will be received of		
W. H. BELL,		
Daily Press Office, W.C.		
LONDON, 20th FEBRUARY		
QUREN'S BOWL, THAMES		
AGERS—Dictionnaire Japonais		
1. Les Mots Japonais.		
2. Interprétation.		
Traduit par les Ministres de la Guerre et de la Marine du Japon.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		
RABE—Nadine Langens.		
Japonais du Japon, 1881.		

[illegible]